



# DZIENNIK USTAW

## POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Warszawa, dnia 30 listopada 1954 r.

Nr 53

### T R E S C :

Poz.:

#### ROZPORZĄDZENIA RADY MINISTRÓW:

- 253 — z dnia 13 listopada 1954 r. zmieniające rozporządzenie z dnia 1 grudnia 1953 r. w sprawie obowiązkowych dostaw zwierząt rzeźnych przez indywidualne gospodarstwa rolne 437
- 264 — z dnia 13 listopada 1954 r. w sprawie norm obowiązkowych dostaw zwierząt rzeźnych i mleka w roku 1955 437
- 265 — z dnia 13 listopada 1954 r. zmieniające rozporządzenie z dnia 7 lipca 1954 r. w sprawie produktów rolnych, jakie mogą być przyjmowane zamiast mleka, objętego obowiązkiem dostaw, oraz norm zamiany tych produktów 433

#### R O Z P O R Z Ą D Z E N I A :

- 266 — Ministra Żeglugi z dnia 17 listopada 1954 r. zmieniające rozporządzenie z dnia 4 lutego 1953 r. w sprawie ochrony rybołówstwa na Zalewie Wiślanym 438
- 267 — Ministra Żeglugi z dnia 17 listopada 1954 r. w sprawie ochrony rybołówstwa na Zalewie Szczecińskim 439

263

#### ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 13 listopada 1954 r.

zmieniające rozporządzenie z dnia 1 grudnia 1953 r. w sprawie obowiązkowych dostaw zwierząt rzeźnych przez indywidualne gospodarstwa rolne.

Na podstawie art. 18 pkt 3 dekretu z dnia 1 grudnia 1953 r. o obowiązkowych dostawach zwierząt rzeźnych (Dz. U. Nr 50, poz. 244) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 1 grudnia 1953 r. w sprawie obowiązkowych dostaw zwierząt rzeźnych przez indywidualne gospodarstwa rolne (Dz. U. Nr 50, poz. 248) wprowadza się następujące zmiany:

1) po § 15 dodaje się § 15a w brzmieniu:

„§ 15a. 1. Gospodarstwa o obszarze użytków rolnych nie przekraczającym 3 ha mogą w uzasadnionych przypadkach, za zezwoleniem organu ustalającego wysokość zobowiązania (§ 5), wykonać obowiązek dostawy zwierząt rzeźnych dostawą mleka.

2. Przy dostawie mleka na poczet obowiązkowych dostaw zwierząt rzeźnych mają zastosowanie przepisy §§ 5, 14, 15, 16

i 17 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 grudnia 1953 r. w sprawie obowiązkowych dostaw mleka przez indywidualne gospodarstwa rolne i mleczarskie (Dz. U. Nr 50, poz. 250).”

2) w załączniku nr 2 „tabela zamienników” po lp. VI dodaje się lp. VII w brzmieniu:

„VII. Mleko krowie o obowiązującej w poszczególnych województwach zawartości tłuszczu — 6,23 litra.”

§ 2. Wykonanie rozporządzenia porucza się Prezowski Rady Ministrów, Ministrowi Skupu oraz Ministrowi Przemysłu Mięsnego i Mleczarskiego.

§ 3. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1955 r.

Prezes Rady Ministrów: J. Cyrankiewicz

264

#### ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 13 listopada 1954 r.

w sprawie norm obowiązkowych dostaw zwierząt rzeźnych i mleka w roku 1955.

Na podstawie art. 10 pkt 1 dekretu z dnia 1 grudnia 1953 r. o obowiązkowych dostawach zwierząt rzeźnych (Dz. U. Nr 50, poz. 244) oraz art. 10 ust. 2 pkt 1 dekretu z dnia 1 grudnia 1953 r. o obowiązkowych dostawach mleka (Dz. U. Nr 50, poz. 245) zarządza się, co następuje:

§ 1. Przy ustalaniu obowiązkowych dostaw zwierząt rzeźnych i mleka na rok 1955 stosuje się w wysokości nie zmienionej normy obowiązkowych dostaw za rok 1954, określone w tabeli norm obowiązkowych dostaw zwierząt rzeźnych, stanowiącej załącznik nr 1 do rozporządzenia

nia Rady Ministrów z dnia 1 grudnia 1953 r. w sprawie obowiązkowych dostaw zwierząt rzeźnych przez indywidualne gospodarstwa rolne (Dz. U. Nr 50, poz. 248), oraz w tabeli norm obowiązkowych dostaw mleka, stanowiącej załącznik do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 grudnia 1953 r. w sprawie obowiązkowych dostaw mleka przez indywidualne gospodarstwa rolne i mleczarskie (Dz. U. Nr 50, poz. 250).

§ 2. W nowoutworzonych powiatach stosowane będą przy ustalaniu wysokości obowiązkowych dostaw

zwierząt rzeźnych i mleka na rok 1955 normy dostaw (§ 1), które obowiązywały dane gospodarstwo w roku 1954.

§ 3. Wykonanie rozporządzenia porucza się Prezesowi Rady Ministrów i Ministrowi Skupu.

§ 4. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: J. Cyrankiewicz

## 265

### ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 13 listopada 1954 r.

zmieniające rozporządzenie z dnia 7 lipca 1954 r. w sprawie produktów rolnych, jakie mogą być przyjmowane zamiast mleka, objętego obowiązkiem dostaw, oraz norm zamiany tych produktów.

Na podstawie art. 18 pkt 2 dekretu z dnia 1 grudnia 1953 r. o obowiązkowych dostawach mleka (Dz. U. Nr 50, poz. 245) zarządza się, co następuje:

§ 1. W § 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 7 lipca 1954 r. w sprawie produktów rolnych, jakie mogą być przyjmowane zamiast mleka, objętego obowiązkiem dostaw, oraz norm zamiany tych produktów (Dz. U. Nr 33, poz. 136) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Gospodarstwa rolne o obszarze użytków rolnych nie przekraczającym 3 ha, które nie posiadają bydła mlecznego lub w których produkcja mleka nie wystarcza na pokrycie w całości obowiązkowych

dostaw mleka, mogą — na podstawie zezwolenia organu ustalającego wysokość zobowiązania — wykonać obowiązek dostawy mleka w części lub w całości dostawą zbóż, trzody chlewnej, owiec, drobiu, jaj lub wełny owczej.”

§ 2. Wykonanie rozporządzenia porucza się Prezesowi Rady Ministrów, Ministrowi Skupu oraz Ministrowi Przemysłu Mięsnego i Mleczarskiego.

§ 3. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1955 r.

Prezes Rady Ministrów: J. Cyrankiewicz

## 266

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ŻEGLUGI

z dnia 17 listopada 1954 r.

zmieniające rozporządzenie z dnia 4 lutego 1953 r. w sprawie ochrony rybołówstwa na Zalewie Wiślanym.

Na podstawie art. 1 ust. 1 lit. a) dekretu z dnia 3 listopada 1936 r. o regulowaniu połowów ryb morskich (Dz. U. Nr 84, poz. 586) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Ministra Żeglugi z dnia 4 lutego 1953 r. w sprawie ochrony rybołówstwa na Zalewie Wiślanym (Dz. U. Nr 14, poz. 58) wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 3:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Zabrania się uprawiania w okresie od 1 maja do 15 czerwca rybołówstwa na Zalewie Wiślanym w strefie przybrzeżnej, w odległości 500 m od miejsc porośniętych twardą roślinnością wodną (trzcina, sitowie i pałka), a tam gdzie jej brak — w odległości 1 km od brzegu. Powyższy zakaz nie dotyczy połowów ryb za pomocą żaków, mieroży, wiewiórek, niewodów stawnych i sprzętu haczykowego.”

b) po ust. 1 dodaje się nowy ust. 2 w brzmieniu:

„2. Zabrania się uprawiania w okresie od 15 kwietnia do 15 czerwca połowów ryb niewo-

dami dobrzeżnymi na obszarze całego Zalewu Wiślanego, z wyjątkiem węgorza (*Anquilla anquilla*) i śledzia (*Clupea harengus membras*), których połowów można dokonywać na całym obszarze Zalewu, oprócz strefy przybrzeżnej określonej w ust. 1.”

c) dotychczasowy ust. 2 otrzymuje kolejną numerację 3;

2) § 9 otrzymuje brzmienie:

„§ 9. Wszelki sprzęt czynny (aktywny) stosowany na Zalewie Wiślanym powinien być oznakowany i zarejestrowany w Gdańskim Urzędzie Morskim. Sposób oznakowania i rejestracji sprzętu czynnego określi Gdański Urząd Morski.”

3) w całym rozporządzeniu wyrazy „Morski Urząd Rybacki” zastępuje się wyrazami „Gdański Urząd Morski” w odpowiednim przypadku.

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Żeglugi: w z. P. Stolarek